

RÉSUMÉ

Dans son discours prononcé le 18 novembre à New York devant la Foreign Policy Association, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a fait les remarques suivantes:

- Nous sommes prêts à examiner l'ensemble le plus vaste possible de mesures visant à réduire les barrières tarifaires et non tarifaires, tout en reconnaissant que tout accord devra être mutuellement avantageux.
- Les Canadiens s'inquiéteront donc toujours de mesures qui semblent mettre en question l'autonomie économique du gouvernement ou saper les intérêts fondamentaux, les valeurs ou les institutions sociales de la nation.
- La protection de notre propre identité culturelle est d'une importance unique pour le Canada.
- L'intention de notre gouvernement de favoriser la culture grâce à des subventions directes n'est tout simplement pas en jeu dans les négociations.
- Nous sommes prêts à discuter de moyens de renforcer les industries culturelles grâce au commerce. Mais nous ne serons jamais prêts à convenir de mesures qui affaiblissent ces industries canadiennes ou minent leur capacité de servir notre culture.

Notre gouvernement estime que nous pouvons renforcer notre identité culturelle tout en développant nos relations économiques avec les États-Unis. C'est là la réalité moderne au Canada.

Les États-Unis et le Canada négocieront entre eux et avec tous nos principaux partenaires commerciaux à l'occasion d'une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales, sous l'égide du GATT.

Il est de plus en plus évident qu'aucun pays ne peut se permettre de s'isoler du reste du monde, et les États-Unis et le Canada ne font pas exception à la règle.

Le Canada, comme les États-Unis, est déterminé à travailler, par l'intermédiaire d'organisations multilatérales comme le GATT, à maintenir ouvert le régime commercial mondial. Il est dans l'intérêt de toutes les nations que nous ne retardions plus l'ouverture de la prochaine série de négociations du GATT.